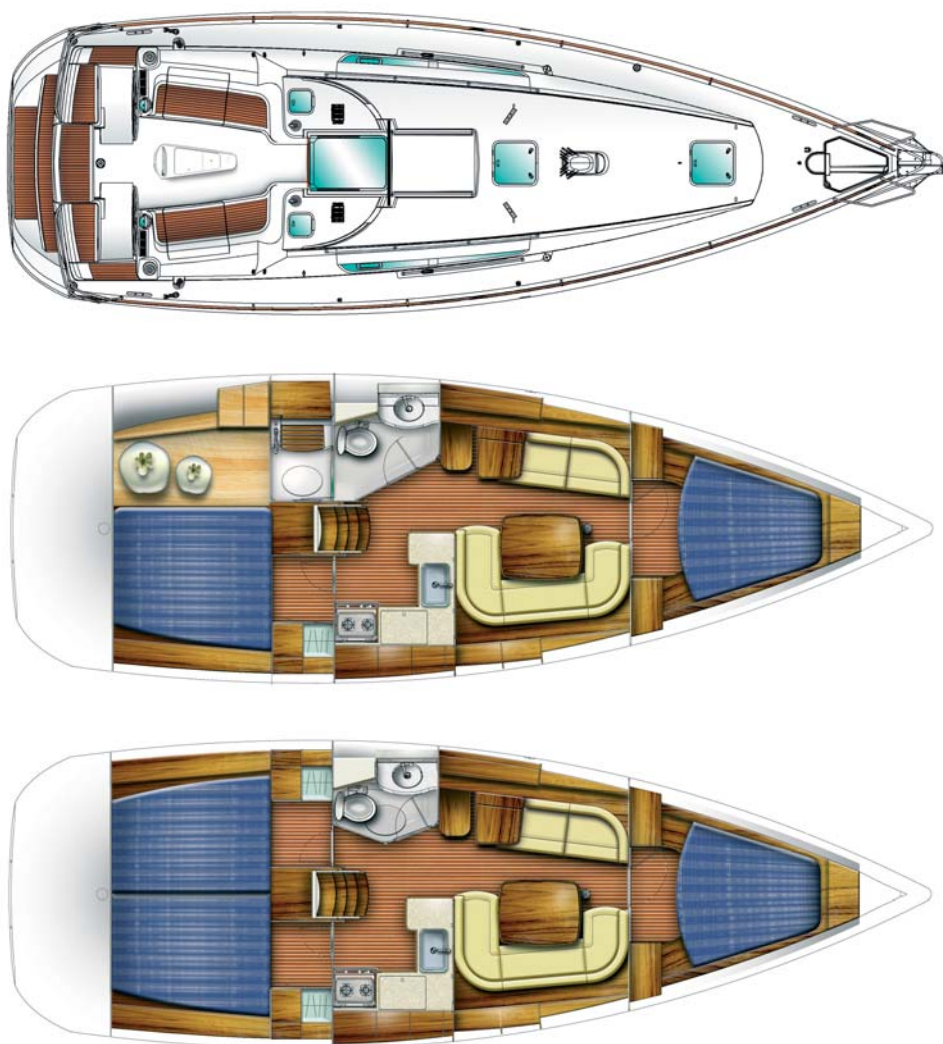




SUN ODYSSEY 39i - SPECIFICATIONS - CARACTERISTIQUES

Length overall / Longueur hors tout :	11,86 m / 38'11"
Hull length / Longueur de coque :	11,62 m / 38'1"
Waterline length / Longueur de flottaison :	10,71 m / 35'2"
Beam / Bau maxi :	3,88 m / 12'9"
Standard keel draft / Tirant d'eau lest GTE :	2,00 m / 6'6"
Performance keel draft / Tirant d'eau Performance :	2,20 m / 7'2"
Shoal keel draft / Tirant d'eau lest PTE :	1,50 m / 4'11"
Displacement / Déplacement léger :	7.330 kg / 16.160 lbs
Engine / Motorisation :	Yanmar 29,4 Kw / 40 HP
Water capacity / Capacité d'eau :	355 L / 94 US gal
Fuel capacity / Capacité carburant :	130 L / 34 US gal
Sail area standard version / Surface voilure standard :	70,5 m ² / 759 sq ft
Sail area Performance version / Surface voilure Performance :	77 m ² / 829 sq ft
CE Category / Catégorie CE :	A-9 / B-10 / C-12

Architectes / Designers : Marc Lombard - Jeanneau Design

Les modèles photographiés ne sont pas contractuels et peuvent être présentés avec des options.
Les décorations intérieures et extérieures ainsi que les équipements divers peuvent être modifiés sans préavis.
Photographs of these presented models are not contractually binding, and may include optional equipment.
Interior and exterior decoration as well as equipment may be modified without prior notice.



JEANNEAU préconise



SUN ODYSSEY 39ⁱ



SUN ODYSSEY

39ⁱ





S U N O D Y S S E Y

39i



Design and Performance

The Sun Odyssey 39i combines form and function, design and performance, comfort and ease of handling without compromise. From the sleek lines and inset windows to the plumb bow and spacious cockpit, the Sun Odyssey 39i delivers beauty and power:

Design et Performance

Le Sun Odyssey 39i bénéficie de formes douces qui allient beauté avec confort, performance avec maniabilité et cela se voit.

C'est un voilier de croisière moderne sans compromis.

Son élégance et sa puissance se prolongent de l'étrave au spacieux cockpit, il se dégage une impression de raffinement. A juger, les hublots sont joliment intégrés au rouf dans la nouvelle génération Sun Odyssey.



Take advantage



e of life's simple pleasures

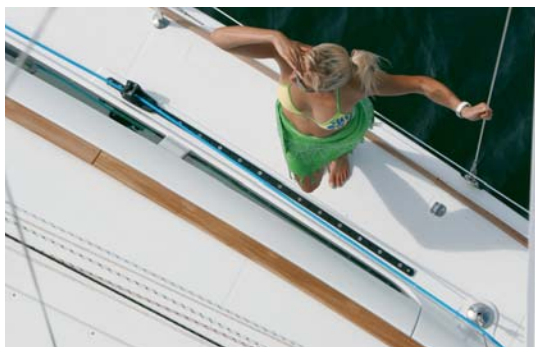
Sun Odyssey 39i



Escape the complexities of everyday life. The comfortable cockpit includes easy access to the wide transom, a large cockpit table, sculpted coamings and teak bench seating. Optional teak decks complete the feeling of luxury. Relax and enjoy the sensations that come from life on the water.

Encore plus de plaisir !

Le Sun Odyssey 39i permet de s'échapper du quotidien. Le cockpit confortable tient ses promesses avec un grand passage vers la jupe, des assises larges et douces, une grande table de cockpit fixe et des banquettes recouvertes de teck. Détente et plaisir offrent encore plus de sensations à ceux qui aiment la mer.





Let the wind take you !

Sun Odyssey 39i



Twin steering positions with winches placed near the helms provide easy sail handling. Harken deck hardware and a powerful sail plan make sailing the Sun Odyssey 39i fast and fun. Carry an asymmetrical spinnaker on the optional bow sprit for the ultimate in flexibility and performance. For safety, a dedicated liferaft locker is integrated into the stern skirt.

Prenez le vent avec vous !

Paré avec deux belles barres à roue et des winchs positionnés près du barreur, le Sun Odyssey 39i procure une réelle facilité de manœuvres par tous les temps. Pouliages et équipement Harken combinés avec un plan de voilure puissant donnent vitesse et belles sensations de croisière.

Pour contribuer à cette aisance, tout devient facile comme envoyer le spi asymétrique depuis un tangon d'étrave optionnel. Pour naviguer en toute sécurité, le Bib se jette à la mer facilement depuis un coffre sous le passage du cockpit.





A new level of comfort

Sun Odyssey 39i



Jeanneau is the world leader in quality production boatbuilding. From chrome plumbing fittings to stainless steel details to the luxurious woodwork, the Sun Odyssey 39i delivers quality unmatched in her class. Choose a 2-cabin or 3-cabin interior layout to suit your needs. Both versions include all the features needed to enjoy your time onboard.

Un nouveau confort d'intérieur

Jeanneau est considéré comme le leader mondial de la construction de bateaux de qualité. Le Sun Odyssey 39i fait preuve de référence avec des équipements en inox testés en laboratoire. Il tient ses promesses de qualité et de design. Choisissez la version 2-cabines ou 3 cabines en fonction de votre programme de navigation. Qu'importe, les deux versions proposent le confort que vous pouvez attendre d'un Jeanneau et le plaisir du temps passé à bord.



Technology & innovation

Technologie & innovation



Technology is our driving force.

More than ever before, technology has become inseparable from boatbuilding. From conception to construction, technology allows us to create boats that are more beautiful, stronger and better built. For these reasons, **Jeanneau invests heavily in new technological processes.**

Using the **cutting-edge design software CATIA®**, new projects are conceived entirely in a 3D world. **5-axis milling machines** create complex prototype parts to precise tolerances. This marriage of **computer technology and human savoir-faire** puts Jeanneau at the forefront of yacht design.

Our technological advancements constantly improve the product. The decks of our new boats are injection moulded using the Prisma Process®. Our traditional woodwork is varnished, adjusted and cut by robotic varnishing and CNC machines. 5-axis robotic drilling and cutting of decks ensures exact finish and precise installation of hardware. Our factories are certified ISO 9001 for the quality of conception and construction.

Finally, when **you feel as passionately about the sea as we do**, the environment is always on our mind. Because of this we have attained **ISO 14001** certification for environmental protection.



Prisma Process

ISO 9001:2000
Office
AFAG n°1364/2016

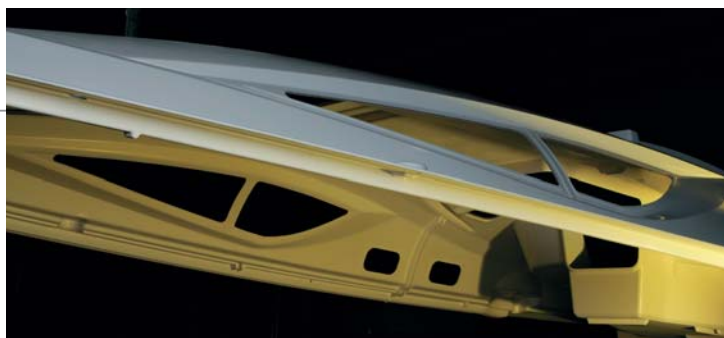


Dans un monde en effervescence technologique, nous avons choisi.

La technologie est plus que jamais indispensable dans notre métier. Que ce soit en matière de conception et de fabrication, elle nous permet tous les jours de faire des bateaux plus beaux, plus robustes et mieux construits. C'est pour cela que **Jeanneau investit lourdement en technologie.**

Nos bateaux sont conçus entièrement dans un univers 3D, **grâce au logiciel CATIA®, la dernière génération de conception assistée par ordinateur.** La fabrication des maquettes est réalisée avec un **robot d'usinage 5 axes** qui permet d'obtenir des pièces prototypes complexes. Grâce à cet **alliance d'un savoir-faire exceptionnel et de l'investissement dans les technologies les plus modernes**, Jeanneau a su s'imposer sur le marché global des constructeurs de bateaux.

Notre technologie embarquée est avant tout marque de fiabilité. Les ponts de nos nouveaux bateaux sont construits en injection Prisma Process®. Notre ébénisterie est ajustée par des machines à découpe numérique. Les ponts sont entièrement préparés pour la chaîne de production par des machines numériques de découpe et de perçage. Nos usines sont certifiées ISO 9001 pour la qualité de notre conception et construction. **Enfin, quand on aime la mer aussi passionnément que nous, l'environnement ne peut pas être absent de nos préoccupations.** La norme **ISO 14001** que nous avons obtenue en témoigne.



Performance version Version performance

Sun Odyssey 39i



Sun Odyssey Performance range : go farther and faster !

Designed to push the limits of the envelope, the Sun Odyssey Performance version delivers the ultimate sailing experience.

Built on the powerful hulls of the successful Sun Odyssey line, the taller mast and additional equipment in the Performance version gives its owner the advantage. Tri-radial cut sails made from a sandwich of Mylar® and taffeta fabrics provide form stability and protection against UV and abrasion. Precise tuning and control of the rigging and sails are the keys to Performance sailing. In order to achieve this precision, Dyneema® running rigging, Dyform® standing rigging, adjustable genoa cars and adjustable backstay are all standard on the Performance version. Below the waterline, a profiled Performance keel and a feathering prop.

True Performance cruising is within your reach. Step aboard and take off !



Gamme Sun Odyssey Performance : allez plus loin et plus vite !

Conçus pour exploiter pleinement toutes les potentialités de la carène Jeanneau, les Sun Odyssey Performance offrent une puissance et une rapidité en navigation inédite.

Les modèles Performance sont construits et aménagés comme l'ensemble des voiliers de la gamme Sun Odyssey, mais ils bénéficient surtout d'un mât plus haut et d'équipements exceptionnels. Les voiles Tri-radiales fabriquées en sandwich Mylar® et taffetas offrent une grande stabilité de forme et garantissent une protection totale contre les U.V. et l'abrasion. Les drisses et les écoute Dyneema® sélectionnées spécialement pour ces versions assurent une forte résistance à la traction et à l'abrasion. Le gréement Dyform® permet d'ajuster parfaitement les réglages du génois et du pataras pour ainsi mieux contrôler les voiles. Sous la flottaison, les versions Performance bénéficient d'une quille spécifique et d'une hélice repliable.

La qualité et la richesse des équipements ont été soigneusement étudiées afin d'offrir de véritables performances de navigation pour le plaisir des plus grands passionnés.